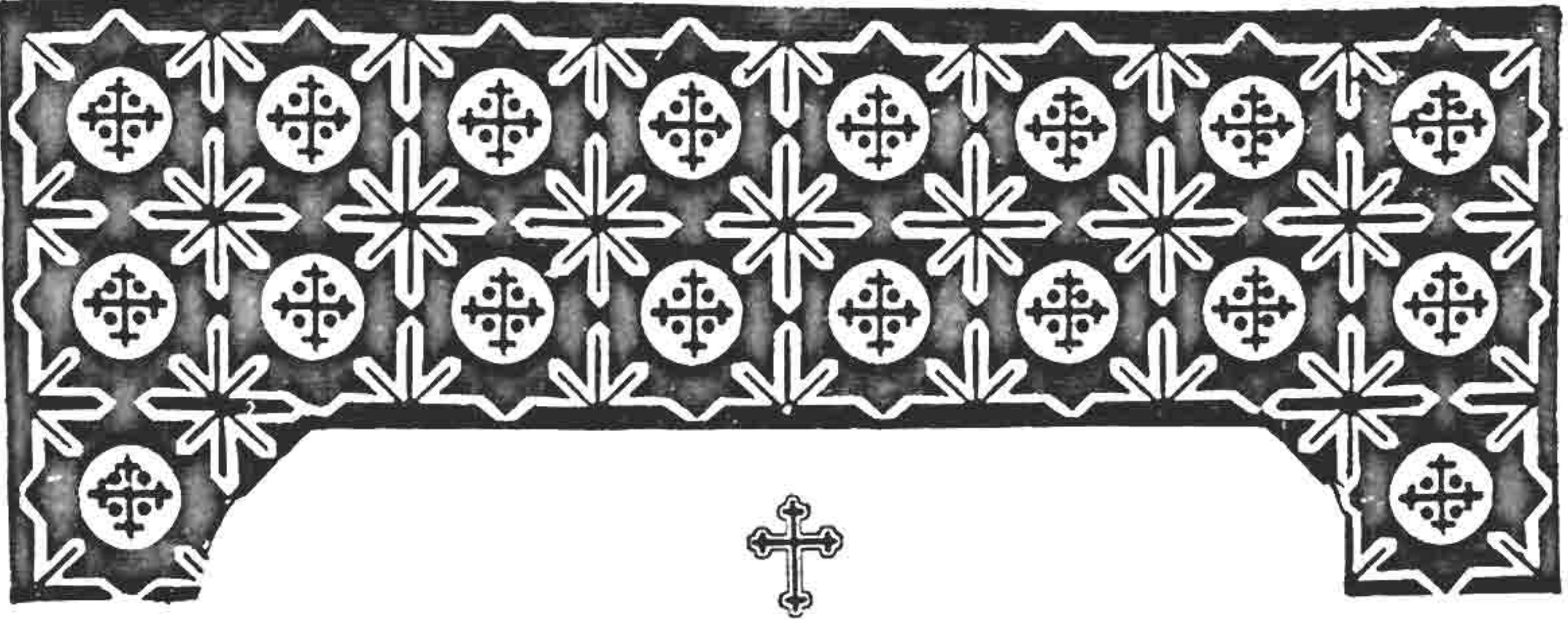




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριας εθτ : ἔτε  
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παρια : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-  
ταςμιςι παν : ἡΐφι πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Πενοτωτ ἡΐφρωτ ἡαγαθος : νεμ Πεφωηρι  
Ιης Πχς : νεμ Πιπνα ἡπαρακλητον ΐτριας  
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τωτρω ἡμιν ἡαλη-  
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πεντενος : ἀρεχφο  
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل  
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و ( فلان ) .. اسم صاحب الطرح . .



ταὶὸ : ὦ πὰθλοφορος ἡςεννεος : πιάστιος  
Περκοτριος .

Λοιπον ἑταχοτωρη ἡσωκ : ἡξε Δεκιος  
ποτρο : ξε ἡτεχέμι ἑνεκμετὶ : ξε σεοι ἡαυ  
ἡρηφ .

التفسير : من أنا الغير مستحق لأنطق بكرامتك . أيها البطل القديس مرقوريوس . إذ لما أرسل خلك  
الملك داكبوس ، لكي يتحقق أفكارك ما هي . تلك هي الأقوال التي قال لك الملك المنافق . أملك أنت أيضاً  
آمنت بالمسيح إله الجليليين ، وفي تلك الساعة تعريت من الانسان العتيق ، وصرخت قائلاً أنا أؤمن بربي يسوع  
المسيح ، ثم تكلم معك الملك داكبوس لكي يخدعك ، وقال لا تفسد حسنك وبهائك ، وكان الثنين الرديء  
متملكاً على قلبه قائلاً . تعال واسمع مني لكي تأخذ منزلتك وموتبتك . حينئذ تكلمت مع الملك هكذا قائلاً  
لا أسمع منك وأذهب معك إلى الجحيم . هوذا قد فرغت أن أعرفك أني نصراني ، أؤمن بربي يسوع المسيح  
الذي رفع على الصليب ، الذي هو إله الآلهة ، ورب السماء والأرض ، وخلق كل الأشياء . انلحن منها وللظاهر  
أسرع الآن واكتب قضيتي ، لكي أذهب إلى الذي أحبيته . الذي هو ربي يسوع المسيح ، مخلص العالم كله  
حافظ كل الذين يطلبونه من كل قلوبهم . هؤلاء الذين حفظوا وصاياه . فغضب الملك داكبوس بهذه الأقوال  
وأمر أن تنزع رأسه ونال الأكليل السماي . أطلب من الرب عفا . بالابس جهاد الشهادة ، محب أبائه  
مرقوريوس ، ليغفر لنا خطايانا .



اليوم السادس والعشرون من شهر أييب المبارك  
نياحة الشيخ البار يوسف النجار

Ψαλι ἡχος ἁδαν . طرح بلعن آدام .

Ἄ Πορ ἡτε πωοτ : χοτρητ ἑβολθεν τφε :  
ἡπερξεμ φνετονι : ἡπαρωμι ἡθμμι .

Ετε Ιωσκηφ πε : πωρηι ἡΔατιΔ : πιθελλο  
ἡαμψε : οτορ ἡΔικεος .

التفسير : إن رب المجد تطلع من السماء . فلم يجد من يشبه هذا الرجل البار . الذي هو يوسف ابن داود الشيخ النجار والصديق . السلام لك يا يوسف الشيخ المبارك ، لأنك قبلت إليك أم الله الحي . افرح وتهلل يا يوسف البار . لأنك قبلت إليك كرسي الله . طوباكم يا أهل بيت يوسف . لأنكم وجدتم الكنز الخفي . السلام لك يا يوسف للصباح للضوء الذي يلمع بالفضائل . السلام لك يا يوسف مختار الله . لأن التعب انقضى وأنت الراحة . لأن مخلص العالم ربنا يسوع المسيح تكلم معك . هكذا قائلاً السلام لك يا يوسف المربي لي بالجسد ذو العقل للتبقيظ والفهم الطاهر ، وهوذا قد أقبل للملائكة ، وكل الطقوس الغير متجسدة ، ففتح فاه وأسلم الروح في السادس والعشرين من أيب . وصعدت نفسه إلى العلو . والمسيح يعزيه إلى اورشليم السماوية . بصلوات أينا يوسف النجار . يا رب أنعم لنا بنفرا نخطأنا .

طرح بلحن واطس .

Ψαλμ ἱχθὺς Βατος .

Δληθως αψυαι παν μφοοτ : ηχε πεκερ-  
φμετῖ ετταλνοττ : ω πενωτ ηδικεος :  
Ιωσηφ παμψε ετςμαρωοττ .

Βιος πιβεν ηρωμ ετσωττ : παλ ετψοπ ζι-  
χεν πικαζι : ιςχεν πενωορπ ηνωτ Δδαμ :  
ψα εδοτη εναι εζοοτ .

التفسير : بالحقيقة قد أشرق لنا اليوم . تذكارك للمكرم . يا أبانا الصديق يوسف النجار المبارك . كل صير الناس المختارين . الكائنين على الأرض . منذ آدم أينا الأول . حتى إلى هذا اليوم . سيرتك مرتفعة عنهم يا أبانا القديس أنبا يوسف . لأنك استعقت أن تسمى أب المسيح بالجسد . يا من تكلم معك المسيح هكذا قائلاً . قوئ أيها المبارك . ولا تخف من الموت . افرح يا أبانا يوسف لأنك أكلت الأتخاب . وتذهب إلى أماكن النياح . في ملكوت السموات . والوقت صار في بهمة من مخافة الموت . فقواه وعزاه مخلصنا هكذا قائلاً . ثبت قلبك ولا تخف . يا يوسف المربي لي بالجسد . لأن موتك ليس هو موت . لكن حياة دائمة هوذا طغيات السمايين يخرجون كلهم لفنائك . ويرتلون قدامك إلى أن يصعدونك إلى علو السموات . حلل الشاروبيم أنا ألبسهم لنفك . لكي تكون متشبهاً بهم في النور الغير موصوف . السلام لك أيها الشيخ البار ذو اللب السماي . صديق رؤساء الملائكة في تدبير التجسد والتأنس . وقسك المحبة للإله ارفعت إلى العلو بكرامة والملائكة أمامها والأبرار والأنبياء . يا كل شعوب الأرض عبيدوا لأينا يوسف . في السادس والعشرين من شهر أيب يوم نهاخته . † أبونا العظيم الطوباوي أنبا تيموثاوس . بطريرك الأسكندرية . تفتح في مثل هذا اليوم . أطلبوا من الرب عنا . يا يوسف الشيخ النجار . وأنبا تيموثاوس البطريرك . ليغفر لنا خطايانا .